

Mitteilungsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach



August 2016

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:

Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, Kanzleistraße 3, 95511 Mistelbach

Gemeinschaftsvorsitzender Harald Feulner

Tel.: (09201) 987-0 - Fax: (09201) 987-22

www.vg-mistelbach.de - E-Mail: poststelle@vg-mistelbach.bayern.de

Geschäftszeiten:

Montag bis Freitag 8:00 - 12:00 Uhr
Dienstag und Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr

Mitgliedsgemeinden:

Gemeindekanzlei Gesees
Pettendorfer Straße 4
95494 Gesees

Bürgermeistersprechstunden:
Dienstag und Donnerstag:
18:30 - 19:30 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon: 09201 / 300

www.gesees.de

Gemeindekanzlei Hummeltal
Bayreuther Straße 12
95503 Hummeltal

Bürgermeistersprechstunden:
Montag und Donnerstag:
18:30 - 19:30 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon: 09201 / 870

www.hummeltal.de

Gemeindekanzlei Mistelbach
Kanzleistraße 3
95511 Mistelbach

Bürgermeistersprechstunden:
Dienstag: 17:00 - 19:00 Uhr
Donnerstag: 17:00 - 18:30 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon: 09201 / 987-18

www.mistelbach.de



Mitglieder im Verein für Regionalentwicklung
„Rund um die Neubürg – Fränkische Schweiz e.V.“
Bahnhofstraße 35, 95490 Mistelgau
Telefon: 09279 / 923241 – Fax.: 09279 / 923244
www.neubuerg-fraenkische-schweiz.de
info@neubuerg.de

Redaktionsschluss: 10. des Vormonats

Öffnungszeiten der Recyclinghöfe

Gemeinde Gesees (bei der Gemeindekanzlei)

jeden Samstag, 10:00 bis 12:00 Uhr
zusätzlich jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat, 18:00 bis 19:00 Uhr

Gemeinde Hummeltal (Buswendeplatz bei der Schule)

jeden Samstag, 09:00 bis 11:00 Uhr
jeden Mittwoch 16:30 bis 18:00 Uhr
zusätzlich jeden 1. Mittwoch im Monat 10:30 bis 12:30 Uhr

Gemeinde Mistelbach (im Gewerbegebiet-West an der Johann-Feilner-Str.)

jeden Samstag, 10:00 bis 12:00 Uhr
zusätzlich jeden Mittwoch, 17:00 bis 18:00 Uhr

Wir bitten die Wertstoffe nur während der Öffnungszeiten der Recyclinghöfe anzuliefern.
Das Anliefern außerhalb der Öffnungszeiten und das Ablagern außerhalb der Sammelbehälter ist nicht gestattet!

**Bitte bringen Sie Ihre Wertstoffe vorsortiert und gereinigt zum Recyclinghof.
Sie vermeiden dadurch auch längere Wartezeiten bei der Annahme.**

Landschaftspflegeverband Fränkische Schweiz – Rotmaital e.V.

Wir suchen zum 01.10.2016 eine/n

Mitarbeiter/in im Bereich Landschaftspflege (Vollzeit)

Die Stelle ist zunächst auf zwei Jahre befristet. Nach entsprechender Einarbeitung ist die Übernahme als Geschäftsführer/in mit unbefristetem Arbeitsvertrag möglich.

Ihre Aufgaben umfassen

- Die Abwicklung von Landschaftspflege- und Biotopgestaltungsmaßnahmen
- (naturschutzfachliche, organisatorische und finanzielle Abwicklung, Umsetzung vor Ort)
- Beantragung sowie Abrechnung von Projekt- und Fördermitteln
- Entwicklung und Umsetzung neuer Naturschutzprojekte
- naturschutzfachliche Beratung von Kommunen, Verbänden, Behörden, Bürgerinnen und Bürgern
- Finanzielle und organisatorische Verwaltung des Vereins
- Presse-, Öffentlichkeitsarbeit und Umweltbildung

Wir erwarten von Ihnen

- ein abgeschlossenes Hochschul- oder Fachhochschulstudium (Bachelor, Master oder Diplom) im Bereich Landschaftsökologie, Landschaftsplanung, Landespflege, Biologie, Geoökologie oder einer anderen Fachrichtung mit vergleichbarer Qualifikation
- praktische Berufserfahrung im Bereich Landschaftspflege sowie Arten- und Biotopschutz sind von Vorteil
- vertiefte Kenntnisse der heimischen Flora und Fauna
- vorteilhaft ist die Kenntnis des Kerngebietes unseres LPV im westlichen und südlichen Landkreis Bayreuth mit Schwerpunkt Fränkische Schweiz und Albvorland
- Kenntnis der einschlägigen bayerischen Förderprogramme
- gute EDV-Kenntnisse (MS Office, GIS, FIN-View)
- die Fähigkeit zum eigenverantwortlichen und zielorientierten Arbeiten
- ein gewinnendes, sicheres und überzeugendes Auftreten gegenüber unseren Partnern in Landwirtschaft, Kommunen, Naturschutzverbänden und den zuständigen Fachbehörden
- Verhandlungsgeschick und Organisationstalent bei der eigenständigen Abwicklung von Landschaftspflegemaßnahmen mit häufiger Außendiensttätigkeit in teils anspruchsvollem Gelände
- Führerschein Klasse B und einen als Dienstfahrzeug einsetzbaren PKW

Dafür bieten wir Ihnen eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit in einer der schönsten Landschaften Frankens, bei der Sie unserer Umwelt aktiv mitgestalten können.

Dienstsitz ist das Büro des Landschaftspflegeverbandes in Pegnitz. Das Beschäftigungsverhältnis orientiert sich am Tarifvertrag des Öffentlichen Dienstes (TVöD).

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen schicken Sie bitte bis zum 05.08.2016 an:

LPV Fränkische Schweiz –Rotmaital e.V.

Hauptstraße 37

91257 Pegnitz

oder per E-Mail an lpv.frschw.rotmt@stadt-pegnitz.de

Ansprechpartner auch für telefonische Rückfragen: Dr. Manfred Teckelmann, 09241 / 723-64

Damit in der Familie alles rund läuft

suchen wir **Familienpaten** mit Herz, Geduld und Zeit

Als Familienpate unterstützen Sie Eltern und ihre Kinder im Alltag und stehen ihnen bei Bedarf zur Seite:

- bei Behördengängen,
- Haushaltsfragen, bei der
- Kindererziehung oder
- wenn gerade einmal wieder „alles“ zu viel wird.

Wenn Sie wöchentlich zirka drei Stunden Zeit haben, Freude am Umgang mit Menschen und insbesondere mit Kindern, sind Sie bei uns genau richtig. Wir bereiten Sie auf Ihre Aufgabe als Familienpate und Familienpatin vor und betreuen Sie auch während Ihrer Tätigkeit.

Nächste Vorbereitungsstunde: Okt./Nov. 2016

So erreichen Sie uns:

Deutscher Kinderschutzbund Kreisverband Bayreuth e.V.

Wittelsbacherring 8, 95444 Bayreuth

E-Mail: thoma-korn@kinderschutzbund-bayreuth.de

Telefon: 09 21 / 511 699 (AB)



Der AWO Kreisverband Bayreuth-Stadt e.V. engagiert sich seit über 15 Jahren im Bereich der Nachmittagsbetreuung von Schülern. Hier bestehen differenzierte Betreuungsangebote direkt an den jeweiligen Schulen.

Für das Aufgabengebiet der **offenen Ganztageschule** suchen wir ab dem neuen Schuljahr (13.09.2016) für unsere Offene Ganztagschule an der Grund- und Mittelschule in Hummeltal

pädagogisch erfahrene Kräfte (m/w)

auf geringfügiger Basis (400,00 € - 450,00 €) und in Teilzeit (12-16 Wochenstunden), zunächst befristet bis zum 31.07.2017

Ihre Herausforderung

- Betreuung von Schülern der Klassen 1-10 direkt nach dem Unterricht bis 16:00 Uhr
- Betreuung der Schülern während des Mittagessens
- Strukturierte Betreuung während der Hausaufgaben
- Planung und Durchführung von gemeinsamen Freizeitangeboten und Projekteinheiten am Nachmittag aus dem kreativen, musischen und sportlichen Bereich
- Vorbereitung der Abschlussklassen auf den (qualifizierenden) Hauptschulabschluss

Ihr Anforderungsprofil:

Wir wünschen uns eine/n berufserfahrene/n, teamfähige/n Mitarbeiter/in mit ausgeprägtem Interesse an pädagogischen Tätigkeiten, mit Eigeninitiative und ausgeprägtem Verantwortungsbewusstsein.

Wir bieten eine herausfordernde Aufgabe in einem angenehmen Arbeitsklima, eine leistungsgerechte Bezahlung und regelmäßige Fortbildung.

Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung

AWO Kreisverband Bayreuth Stadt e.V.; Spitzwegstraße 69; 95447 Bayreuth; info@awo-bayreuth.de



Das Spielmobil 2016 – „Kinder machen Kunst

Das Spielmobil-Team tourt in den Sommerferien vom Montag, 01. August bis Freitag, 26. August 2016 durch den gesamten Landkreis Bayreuth. Es bietet Kindern im Alter von 6 bis 12 Jahren ein spannendes und abwechslungsreiches Bastel- und Spielprogramm rund um das Motto „Kinder machen Kunst“.



Jeden Vormittag von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr basteln wir z.B. Tiere aus verschiedenen Materialien, bauen Mobile und Superheldenmasken, bemalen Leinwand und Steine. Aus bunter Pappe konstruieren wir eine Prinzessin, die sich sogar bewegen kann und unsere selbstgemachten Minions sehen richtig cool aus! Wir machen Kunstwerke mit Kindern! Nach der Mittagspause sorgt das Spielmobil-Team zwischen 13:00 Uhr und 16:00 Uhr für viel Bewegung. Neben einem Sommerparcours mit verschiedenen Spielgeräten werden lustige Spiele mit dem Fallschirm und Ball angeboten. Außerdem gibt es die beliebte Malstraße und die Schminkstation mit kunstvollen Motiven. Bei schönem Wetter packen wir die Wasserrutsche aus und erfrischen uns ... da bleibt niemand trocken!

**Montag, 22. August 2016, in Mistelbach
am Freizeitgelände an der Timesstraße
(bei schlechtem Wetter im Bauhof)
von 09:00 - 12:00 Uhr und
von 13:00 – 16:00 Uhr**



Die Getrenntsammlung von Bioabfällen ist sinnvoll!

Stand: Juni 2016

Die getrennte Sammlung und regionale Verwertung von organischen Abfällen wird im Landkreis Bayreuth schon seit mehr als 20 Jahren erfolgreich praktiziert. Auch in der aktuellen Abfallwirtschaftsatzung ist das Trenngebot für organische Abfälle (Küchen- und Gartenabfälle) festgeschrieben. Entweder man nutzt zur Entsorgung die Biotonne (120 oder 240 Liter) oder kompostiert im eigenen Garten.

Viel zu schade zum Wegwerfen!

Im Jahr 2015 sind über 16.000 Tonnen Grüngut und 7.500 Tonnen Bioabfall im Landkreis Bayreuth angefallen. Unter allen verwertbaren Abfällen liegen die kompostierbaren Abfälle gewichtsmäßig an erster Stelle: Über 40 Prozent der Gesamt-abfallmenge aus Haushalten bestehen somit aus Küchen- und Gartenabfällen. Diese werden auf den insgesamt sieben Kompostierungsanlagen im Landkreis Bayreuth zu hochwertigem gutgesicherten Kompost verarbeitet.



Organische Abfälle

Hochwertiger Kompost aus sauberen Bioabfällen!



Schon immer nutzen die Menschen den biologischen Prozess der Verrottung, um mit Luft, Bakterien und Mikroorganismen Kompost zu gewinnen. Selbst kleine Reste von Naturprodukten enthalten wertvolle Rohstoffe. So entsteht ein endloser, natürlicher Kreislauf ohne Abfall. Wichtig dabei ist, dass sich nur aus getrennt erfassten und sauberen Bioabfällen (ohne Störstoffe) hochwertige Komposte herstellen lassen, die sich für eine gärtnerische oder landwirtschaftliche Nutzung eignen. Der Kompost gibt dem Boden Nährstoffe zurück und verbessert die Bodenstruktur, der natürliche Kreislauf bleibt dadurch geschlossen. Bioabfälle getrennt zu sammeln und zu verwerten ist somit das natürlichste und älteste Recycling der Welt und auch ein bedeutender Beitrag zum Umweltschutz!

Lesen Sie in der nächsten Ausgabe: „Bitte nur geeignete Abfälle in die Biotonne!“

Nur Verpackung, bitte!



Leider können wir an unseren Wertstoffhöfen unter anderem kein Plastikspielzeug annehmen. Warum das so ist, erfahren Sie hier.

Welche Kunststoffe wir annehmen und welche nicht:

+	-
Getränkedatons	Kinderspielzeug
Kunststoff-Flaschen (z.B. für Wäschekörbe, Gießkannen)	Wäschekörbe, Gießkannen
Spülmittel oder Shampoo)	Plastikschüssel
Kunststoffbecher (z.B. für Joghurt, Quark, Margarine)	Kleiderbügel
Styroporverpackungen	Baustyropor, Dämmstoffe
Einkaufstüten	Abdeckplanen, Silofallen
Verpackungen aus PE-Folie	Blumenkästen, Pflanztöpfe
Kunststoffblumentöpfe	Kfz-Teile aus Kunststoff
Süßigkeitenverpackungen	Kunststoffkoffer
Chipstüten	Schaumstoffmatratzen
Zahnpastatuben	Plastikstühle
leere Farbeimer	PVC-Rohre
Plastikkamster (z.B. für desfiltriertes Wasser)	Fußbodenleisten
sonstige Kunststoffverpackungen	Ölkanister



Warum?

Ein Plastikauto (oder Quetsche-Enichen) könnte zwar auch verwertet werden, finanziell gesehen ist jedoch nur das Verpackungsrecycling, weil hierfür die Kosten in dem Verkaufspreis einkalkuliert werden müssen.

Bei anderen Kunststoffen ist dies nicht der Fall. Verwertbetriebe weisen daher Kunststoffteilen zurück, falls diese zu viele Nicht-Verpackungen enthalten. Durch Rücksendung und zusätzliche Sortierung können beträchtliche Kosten entstehen.

Deshalb dürfen in den Wertstoffhöfen nur **Verpackungen** aus Kunststoff und Metall abgegeben werden. Spielzeug und Co. gehören in die Restmülltonne bzw. zum Sperrmüll, zumindest solange deren Verwertung nicht finanzierbar ist.

Eine Information Ihres Abfallwirtschaftsunternehmens Bayreuth-Land (AWB).

Weitere Hinweise zur Wertstoffsammlung und zur Abfallwirtschaft im Landkreis Bayreuth finden Sie unter www.landkreis-bayreuth.de/abfall oder unten Telefon 0921 / 728 282.

August 2016

Newsletter

Heiß und erfolgreich:

Landesgartenschau Bayreuth lädt zum Besuch ein

Die Landesgartenschau Bayreuth 2016 ist beliebt und erfolgreich, weit über 400.000 Garten- und Kultur-Interessierte waren bereits zu Gast. Unter dem Motto „Musik für die Augen“ können sich die Besucher im Gartenschaupark Wilhelminenaue nun noch bis zum 9. Oktober auf ein Open-Air-Fest mit vielen Attraktionen freuen: den renaturierten Roten Main mit seinem Fossilien-Wasserspielplatz, moderne Landschaftsarchitektur, blühende Sommerblumenbeete oder eine weltweit einzigartige Kletterlandschaft.

Besondere Hingucker sind darüber hinaus die sieben Themengärten und 48 Muster-Grabanlagen. Aber auch thematisch wechselnde Blumenschauen und Beiträge von Baumschulen sorgen für florale Furore und Begeisterung. Und: 15 regionale Partner vom Schloss Fantaisie mit dem ersten deutschen Gartenkunstmuseum, die Terrassengärten in Hollfeld, die Baille-Maille-Allee in Himmelkron bis hin zum Ökologisch-Botanischen Garten der Uni Bayreuth erwarten mit weiteren attraktiven Angeboten Gartenschau-Gäste aus Nah und Fern.

Highlights im August

Die Wilhelminenaue ist neben ihren grünen Highlights aber auch eine außergewöhnliche Veranstaltungsarena. So treten im August unter anderem die Landesgartenschau Bayreuth Eleven (04.08., Oonagh (13.08.), Boppin B. (20.08.) und die Münchener Freiheit (27.08.) auf. Beim Ausstellungsbeitrag von Stadt und Landkreis Bayreuth - dem Mainauenhof - präsentieren sich die Gemeinde Pottenstein, verschiedene Fichtelgebirgsgemeinden sowie das Hummelgau mit abwechslungsreichem Programm.

Markgräflische Gastgeberin

Symbolfigur und „Gastgeberin“ der Landesgartenschau Bayreuth ist Markgräfin Wilhelmine von Bayreuth. Die während ihrer Regentschaft geschaffenen barocken Grünanlagen und Bauten wie das UNESCO-Weltkulturerbe Markgräflisches Opernhaus oder die spätbarocke Eremitage sind noch heute prägend. Der Markgräfin zu Ehren heißt der neue Landschaftspark Wilhelminenaue.

Mehr: www.landesgartenschau2016.de



Civil Society Preis 2016

Der Europäische Wirtschafts- und Sozialausschuss vergibt den Civil Society Preis mit einem Gesamtwert in Höhe von 50.000 Euro. Ziel des Preises ist es, die Bedeutung zivilgesellschaftlicher Organisationen und bürgerschaftlicher Initiativen von Einzelpersonen für die europäische Integration und Identität sichtbar zu machen. Thematisch geht es um die Unterstützung und Integration von MigrantInnen.

Vorschläge können bis zum 9. September 2016 gemacht werden. Der Preis wird am 15. Dezember 2016 verliehen. Nähere Infos: www.eesc.europa.eu (bei Suche eingeben: Civil Society 2016)

Miteinanderpreis 2016

Mit dem Preis sollen besonders gelungene Projekte der Inklusion von Menschen mit Behinderung ausgezeichnet und einer breiten Öffentlichkeit vorgestellt werden. Die positiven Beispiele sollen anschaulich demonstrieren, was Inklusion bedeutet: nämlich dass Menschen mit und ohne Behinderung miteinander leben und arbeiten, lernen und wohnen – und zwar von Anfang an.

Aus jedem Regierungsbezirk wählt eine Jury ein Inklusionsprojekt aus, das mit 2.000 Euro prämiert wird. Insgesamt ist der Miteinander-Preis mit 14.000 Euro dotiert.

Einsendeschluss: 15. August 2016

Infos: www.miteinanderpreis.de

Schon fast 60% Strom aus erneuerbaren Energien im Landkreis Bayreuth

Das Klimaschutzmanagement hat aktuelle Klimaschutzzahlen veröffentlicht: Im Landkreis Bayreuth werden bilanziell bereits 57 Prozent des Stromverbrauchs aus erneuerbaren Energien gedeckt. Beim Wärmeverbrauch liegt der Anteil der Erneuerbaren bereits bei fast einem Viertel. Größter Energieverbraucher ist mit 54 % der Sektor Verkehr. Auf jeden Landkreisbürger entfallen statistisch 10 Tonnen CO₂ pro Jahr. Ausführlicher Bericht unter www.klima.landkreis-bayreuth.de.

Bayreuther Klimaschutz-Symposium am 4.10.2016

Das Symposium informiert allgemeinverständlich über aktuelle Klimaschutzthemen. Es zeigt, was in der Region zum Klimaschutz „läuft“, und bietet Raum für Erfahrungsaustausch und Diskussion.

Themen sind:

- Sind wir noch zu retten? (Gastvortrag von Dr. Franz Alt)
- Nachhaltige (Elektro-)Mobilität
- Batteriespeicher zur effizienten Nutzung der erneuerbaren Energien
- Nachhaltigkeitsinitiativen stellen sich vor
- Postwachstumsökonomie – ein Mittel gegen den Klimawandel?

Veranstalter sind der Landkreis Bayreuth und die Universität Bayreuth. Mit C.A.R.M.E.N. e.V. und Bayern Innovativ konnten zwei weitere kompetente Kooperationspartner gewonnen werden.

Impressum

Regionalmanagement Stadt und Landkreis Bayreuth GbR
Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth
Tel: 0921-25 10 01, info@region-bayreuth.de,
www.region-bayreuth.de
Gesellschafter: Stadt und Landkreis Bayreuth
Bilder: Regionalmanagement, eesc.europa
Redaktion: Eva Rundholz, Bernd Rothammel, Katrin Ziewers,
Layout: Bernd Rothammel
V.i.d.s.P: Eva Rundholz

Globe of Change



Seit Anfang Juli ist das neugestaltete Kunstwerk Globe of Change von Axel Luther im Innenhof des Landratsamtes zu bewundern. Es steht für eine Welt im Wandel und es wandelt sich dabei fortwährend selbst.



Globe of Change spielte bereits im Jahr 2004 die zentrale Rolle beim Agenda 21-Projekt „Wünsche für die Erde—Wirken für die Region“. In die Neuauflage von 2016 wurden unter Leitung von Sagy Cohen Schulkinder aus Weidenberg und Fichtelberg einbezogen. Dabei arbeiteten Flüchtlingskinder und einheimische Schüler Hand in Hand.

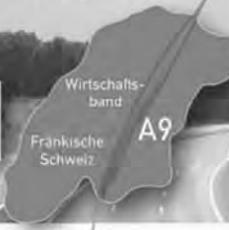
Globe of Change besteht aus zahlreichen, beidseitig bemalten Holzbrettchen, die im öffentlichen Raum aufgehängt werden. Im Innenhof des Landratsamtes hängen sie in einer stilisierten Weltkugel aus Metall und an Bäumen. Der Künstler Axel Luther nennt die Holzbrettchen Wandelbilder, weil sie auf Vorder- und Rückseite Gegensätze abbilden. (z.B. Krieg / Frieden). Die Bilder drehen sich, dadurch verschmelzen die Gegensätze miteinander und wandeln sich.

Besichtigung: während der Öffnungszeiten des Landratsamtes.

4.000 Euro Umweltbonus für Elektroautos

Antragsberechtigt sind Privatpersonen, Unternehmen, Stiftungen, Körperschaften und Vereine.

4000 Euro Förderung für den Kauf eines elektrisch betriebenen Fahrzeuges können beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) beantragt werden. Für reine Elektrofahrzeuge, beträgt der Bundeszuschuss 2.000 Euro, für Plug-in Hybrid Fahrzeuge 1.500 Euro, zusätzlich gewährt der Hersteller einen Preisnachlass um mindestens die gleiche Summe (netto). Das Antragsverfahren verläuft zweistufig: Zunächst ist der Umweltbonus zusammen mit dem Kauf- oder Leasingvertrag online zu beantragen. Der Käufer erhält im Anschluss einen Zuwendungsbescheid. Nach Einreichung des Kfz-Scheins, des Kfz-Briefs sowie der Rechnung erfolgt eine Überprüfung. Sind alle Fördervoraussetzungen nachgewiesen, zahlt das BAFA den Zuschuss aus. Gefördert werden Elektroautos, für die ab dem 18. Mai 2016 ein Kauf- oder Leasingvertrag abgeschlossen wurde und die auf der „Liste der förderfähigen Elektrofahrzeuge“ aufgeführt sind. Antragstellung unter <https://fms.bafa.de/BafaFrame/umweltbonus>. Eine Info Hotline gibt weitere Auskünfte: 06196 908-1009.



Breitband

Mutige Entscheidung wurde belohnt:

Stadt Pottenstein erhält über 3 Mio. € aus Bundesprogramm

„Als ökonomischer Standortnachteil wird die mangelhafte Versorgung mit DSL-Internetzugängen fast im gesamten Gebiet des Wirtschaftsbands A9 Fränkische Schweiz gesehen.“ Dieses verheerende Urteil wurde vor acht Jahren im Integrierten Ländlichen Entwicklungskonzept der Kommunalen Arbeitsgemeinschaft Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz gefällt. Obwohl in den Handlungsempfehlungen immer wieder der DSL-Ausbau thematisiert wird, ist diese Aufgabe auf interkommunaler Ebene vorerst nicht lösbar. Auch wenn die Breitbandrichtlinie des Freistaats Bayern von Juli 2014 bei der Förderung gemeindeübergreifende Ansätze zulässt, so sind die Ausgangsbedingungen, die individuellen Be-

darfe und die topographischen Gegebenheiten der 18 ILE-Kommunen derart unterschiedlich, dass letztendlich der DSL-Ausbau doch nur weitestgehend auf Ebene der einzelnen Kommunen erfolgen kann. Welchen Erfolg unsere Kommunen hierbei erzielen können, zeigt das Beispiel der Stadt Pottenstein:

Im Herzen der Fränkischen Schweiz liegt die Stadt Pottenstein mit ihren

35 Ortsteilen. Der Breitbandausbau ist nicht nur wegen der Fläche von über 73 Quadratkilometern, sondern vor allem wegen der „steinreichen“ Region in jeder Hinsicht eine besondere Herausforderung.

Pottenstein war im bayerischen Förderprogramm, hatte aber schon früh-

einer Bewerbung im Bundesprogramm. Dieser Mut wurde nun belohnt. Im Juni 2016 übergab Bundesverkehrsminister Alexander Dobrindt persönlich den über 3 Mio. € werten Förderbescheid an Bürgermeister Stefan Frühbeißer. Besonders erfreulich ist, dass mit der im

April 2016 verabschiedeten Kofinanzierungs-Breitbandrichtlinie nun doch zusätzliche Landesmittel in die Umsetzung der DSL-Ausbaumaßnahmen in Pottenstein fließen werden.

Damit kann nun die Flächengemeinde Stadt Pottenstein in allen 35 Ortsteilen mindestens eine Übertragungsrate von 50 Mbit/s sicherstellen und den Großteil aller Anwesen schon jetzt mit Glasfaser anbinden. Für die

Gewerbstandorte wird den zukunftsweisenden Bedarfen von 1 Gbit/s mit der Umsetzung Rechnung getragen werden. Beim Betreibermodell der Bundesförderung bleibt das Netz im Eigentum der Kommune, was den Wettbewerb und die Wirtschaftlichkeit im Interesse der Gemeinde auch zukünftig sichert.



Bundesverkehrsminister Alexander Dobrindt (2.v.l.) bei der feierlichen Übergabe des Förderbescheids an Bürgermeister Stefan Frühbeißer (l.) sowie die beauftragten Planer.

zeitig nach Alternativen gesucht, da die hier verbleibende Finanzierungslücke deutlich über dem Leistbaren lag. Erst mit dem Bundesprogramm von Oktober 2015 wurde den Kommunen mit der Möglichkeit eines Betreibermodells eine realistische Chance auf Umsetzung gegeben.

Und hier ist die Stadt Pottenstein einen gewagten Schritt gegangen: Weg von der bereits sicheren Förderung des Landesprogramms hin zu





<u>Gesees</u>	Termin: Donnerstag, 18.08.2016 - Samstag, 20.08.2016
	Standort: Parkplatz Sportheim
	INFO: Kindergarten Gesees, Tel.: 09201 / 480
<u>Hummeltal</u>	Termin: Donnerstag, 18.08.2016 - Samstag, 20.08.2016
	Standort: Parkplatz am Sportplatz
	INFO: Kindergarten Hummeltal, Tel.: 09201 / 822
<u>Mistelbach</u>	Termin: Donnerstag, 04.08.2016 - Sonntag, 07.08.2016
	Standort: Parkplatz gegenüber kath. Kirche
	INFO: Kindergarten Mistelbach, Tel. 09201 / 1313

Diese Sammlung führen wir trotz der "blauen Tonne" weiterhin durch und bitten dieses Entsorgungsangebot auch in Zukunft zu nutzen.

Energieberatungstermine in der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach:

Donnerstag, 15. September 2016
Donnerstag, 17. November 2016

Details der Beratungsthemen werden in den entsprechenden Mitteilungsblättern vorher bekanntgegeben.

Gemeinde Gesees

Bürgerbus

Eine telefonische Voranmeldung ist **nicht** erforderlich.

Der Bürgerbus bedient die Haltestellen laut Fahrplan. Sollte der Bus überbesetzt sein, wird eine weitere Fahrt durchgeführt.

Geseeser Bürgerfest

Ein herzliches Dankeschön,

an alle Vereine, Mitwirkenden und fleißigen Helferinnen und Helfern die zum Gelingen unseres Geseeser Bürgerfestes beigetragen haben. Durch Ihr Engagement konnten wir unseren Bürgerinnen, Bürgern und Gästen ein vielfältiges, kulinarisches und abwechslungsreiches Programm bieten.

Dafür, auch im Namen des Gemeinderates Gesees, meinen besonderen Dank.

Harald Feulner
1. Bürgermeister

Gemeinde Hummeltal

Hallo Hummeltaler Seniorinnen und Senioren!!!

Der nächste Seniorenausflug findet am

Dienstag, 09.08.2016, ins Wurzelmuseum

statt. Abfahrt ist um 12:00 Uhr in Hinterkleebach mit Halt an den weiteren Haltestellen. Anmeldung bis Dienstag, 02.08.2016 unter Tel.: 09246 / 989 064.

Helmut Distler, Seniorenbeauftragter Gemeinde Hummeltal

Hummeltaler Ferienfahrt

Die Gemeinde Hummeltal lädt alle Kinder und Jugendlichen ganz herzlich zur jährlichen

Ferienfahrt der Gemeinde ein. Wir fahren am

Dienstag, 23. August 2016

in das LEGOLAND nach Günzburg

<u>Abfahrt:</u>	Pittersdorf	07:00 Uhr
	Schule	07:05 Uhr
	Pettendorf	07:10 Uhr
	Creez	07:15 Uhr
	Muthmannsreuth	07:20 Uhr
	Hinterkleebach	07:25 Uhr
<u>Rückkehr:</u>	um ca.	19:00 Uhr
	Unkostenbeitrag 10,00 €	



Teilnehmen können alle Kinder und Jugendliche ab 6 Jahren und natürlich auch die interessierten Eltern!

Anmeldung bei Helmut Distler unter 09246 / 989064 oder 0175 / 2756108 bis spätestens 18.08.2016

Flohmarkt

"Rund ums Kind"



**Einlass für Schwangere
ab 13:30 Uhr!*

des Evang. Kindergartens
Hummeltal

Wo? Turnhalle der Volksschule Hummeltal,
Bayreuther Str. 14, 95503 Hummeltal

Was? Alles rund ums Kind und Baby

Möchten Sie verkaufen?

Informationen im Kindergarten Hummeltal,
Frau Astrid Bauer (09201/822)



*Für das leibliche Wohl ist bestens mit
Kaffee und Kuchen gesorgt!*



Der Elternbeirat freut sich auf Ihren Besuch!



Die Gemeinde Mistelbach lädt ein zur
Jugend-Ferienfahrt

am Mittwoch, 24. August 2016

in den

Belantis Vergnügungspark



Die Kinder benötigen für den Ausflug:

- **Angemessene Kleidung,
die Fahrt findet bei jedem Wetter statt**
- **Rucksack, Brotzeit und ausreichend zu trinken,
evtl. Taschengeld**

**Anmelden können sich Gemeindekinder ab 6 Jahren ab dem
25. Juli 2016 bei Daniela Gustke unter Tel.: 799036 oder bei
Alexander Bär unter Tel.: 0151 / 70 80 55 33.**

**Über die Teilnahme entscheidet der Zeitpunkt der Anmeldung.
Der Unkostenbeitrag beträgt 5,00 €**

**Abfahrt Dorfplatz 08:00 Uhr
Rückkehr gegen 18:30 Uhr**

Hallo Mistelbacher Seniorinnen und Senioren!!

Seniorenausflug **nach Feucht mit Besuch des Zeidel Museums (Imker)**

am Mittwoch, 10. August 2016

anschließend **Biergartenbesuch**. Abfahrt 13:00 Uhr am Dorfplatz.

Anmeldung bis Samstag, 06.08.2016 unter Tel. 09201 / 262 beim

Seniorenbeauftragten Horst Bayer.



Nachruf

Wir trauern um unser Gründungs-und Ehrenmitglied

Hans Bayerlein

Für sein Engagement und seine Hilfsbereitschaft werden wir ihn
immer in dankbarer Erinnerung behalten.

Gesees, im Juli 2016

Schützenfreunde Gesees 1963 e.V.

Öffnungszeiten im August: *Freitags ab 19:00 Uhr*

(es findet kein Schießbetrieb statt - bei schönem Wetter Bogenschießen)

Ab September wieder regelmäßig Montag und Freitag geöffnet!

Hier ein kleiner Auszug aus unserer Speisekarte:

Currywurst mit Pommes

Strammer Max

Wurstsalat

Für unsere kleinen Gäste:

Chicken Nuggets oder Fischstäbchen

Zusätzlich 1 ständig wechselndes Tagesgericht!

Familienfeiern auf Anfrage!

Wir freuen uns auf Euer/Ihr Kommen!

Schützenfreunde Gesees, Wandergasse 9, Tel.09201-7262



Grillfest

der

Freiwilligen Feuerwehr Gesees e.V.

im Zelt vor dem Gerätehaus

Samstag **06.08.2016** ab 18:00 Uhr

**Unterhaltungsmusik mit den
allseits bekannten**

**DIE ORIGINAL
BUSBACHTALER
MUSIKANTEN**

Eintritt frei !!!

> BARBETRIEB <

Sonntag **07.08.2016** ab 10:00 Uhr

Frühschoppen

Die FF Gesees e.V. freut sich auf Ihr Kommen!

Kinderfest

Sonntag, 31. Juli 2016
ab 14:00 Uhr

*Spiel und Spaß
auf dem Schulgelände
Hummeltal*



Kinderolympiade



Sackhüpfen

Dosenwerfen

Eierlauf



und vieles mehr

Tolle Leckereien

Pommes · Steaks · Bratwürste · Kuchen

**HÜPFBURG
TOMBOLA
BASTELECKE**

es lädt ein: SPD Ortsverein Hummeltal

SC-Hummeltal "Tennis-Schnupperkurs"

Im Rahmen des Ferienprogrammes der Gemeinde Hummeltal bietet die Tennissparte des SC Hummeltal auf der Tennisanlage in Hummeltal (hinter der Kirche)

in den Sommerferien 2016

einen Tennis-Schnupperkurs unter fachkundiger Betreuung des Trainers Fred Michalski an.

Der Schnupperkurs findet jeweils **freitags** von **09:30 Uhr bis 11:30 Uhr** statt, an den folgenden Tagen: 05.08., 12.08., 19.08., 26.08., 02.09., 09.09. (Sommerferien)

Rechtzeitig anmelden möchten sich Kinder im Alter von 8 bis 15 Jahren bei der Spartenleitung: Gerhard Potzel Tel.: 09201 / 917214 oder Werner Stahlmann Tel.: 09201 / 7770.

Der Kurs findet nur bei einer gewissen Mindestteilnehmerzahl und trockenem Wetter statt.



Der SPD Ortsverein lädt ein zum

Mistelbacher Backofenfest

am 20. August 2016, ab 16:00 Uhr
unter die Linden am Freizeitgelände.

Spezialitäten aus dem
Holzbackofen,
sowie fränkische Brotzeiten.
Brotverkauf ab 15:00 Uhr



Inserat-Gebühren für das Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach

1 Seite	A4 (180 mm x 267 mm)	120,00 €	Jahresabonnement 85,00 € x 12 =	1.020,00 €
1/2 Seite	A5 (180 mm x 131 mm)	60,00 €	Jahresabonnement 45,00 € x 12 =	540,00 €
1/4 Seite	A6 (180 mm x 64 mm oder 88 mm x 131 mm)	30,00 €	Jahresabonnement 25,00 € x 12 =	300,00 €
1/8 Seite	A7 (88 mm x 64 mm)	15,00 €	Jahreszahlung	180,00 €
1/16 Seite	nur für Kleinanzeigen (42mm x 64mm)		(Kleinanzeigen)	10,00 €

Veröffentlichungen nur gegen Vorkasse möglich!

Annahmeschluss ist jeweils der **10. des Vormonats!**



Misslwoocha Kerwa 2016

(25.08-28.08.2016 auf unserem Sportgelände)

Donnerstag 25.08.2016

- > ab 11:30 Uhr: Krenfleisch, Schweinebraten, Haxen, etc.
- > Abholung von Krenfleisch von 11:00 Uhr – 11:30 Uhr

Freitag 26.08.2016

- > ab 17:00 Uhr: Verschiedene Brotzeiten
- > 18:30 Uhr: AH-Fußball TSV Mistelbach gegen TSV Donndorf

Samstag 27.08.2016

- > ab 21:00 Uhr: Tanzveranstaltung der MKK

Sonntag 28.08.2016

- > 12:45 Uhr: SG Mistelbach/Gesees II gegen FSV Schnabelwaid
- > 15:00 Uhr: TSV Mistelbach gegen TSV Neudrossenfeld II
- > ab 17:00 Uhr: Verschiedene Schnitzel, Bratwürste, etc.
- > ab 20:00 Uhr: Kerwatanz mit



Weitere Informationen unter: www.tsv-mistelbach.de

Terminkalender

August

von bis

Gesees

Mi, 03.08.	Gemeinde Gesees; Ferienfahrt in den Leipziger Zoo
Sa, 06.08.	FFW Gesees; Grillfest, Gemeindekanzlei, 18:00 Uhr
So, 07.08.	FFW Gesees; Frühschoppen, Gemeindekanzlei, 10:00 Uhr
Do, 11.08. Mi, 17.08.	Landesgartenschau; Im Mainauenhof „Tradition und Brauchtum im Hummelgau“, Programm liegt bei
Fr, 12.08.	SV Gesees; Biergartenfest, Sportheim Gesees, 17:30 Uhr
Mi, 17.08.	Seniorenclub Gesees; Ausflug, 12:30 Uhr
Do, 18.08. Sa, 20.08.	Altpapiersammlung zugunsten des Kindergartens; Parkplatz Sportheim
Fr, 19.08.	Ev. Kirche; Konzert mit Hartmut Schill vom Festspielorchester, Goldbergvariationen von Johann Sebastian Bach, Kirche Gesees, 19:00 Uhr, anschließend SunSetService
So, 21.08.	Ev. Kirche; Zeltgottesdienst in Bocksrück zum Kellerfest mit der Kirchengemeinde Haag, 10:00 Uhr, kein Gottesdienst in Gesees
Mo, 22.08.	Spielmobil des Kreisjugendrings Bayreuth; Mistelbach von 09:00 Uhr – 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr – 16:00 Uhr
Mi, 31.08.	Gemeinde Gesees; Ferienfahrt in den Freizeitpark Belantis bei Leipzig

September

von bis

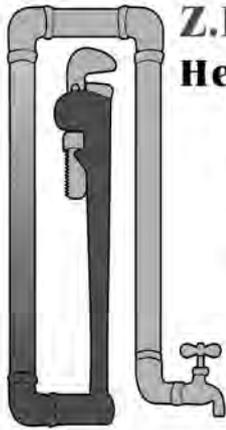
Di, 06.09.	Frauenunion Hummelgau; Stammtisch nach der Sommerpause, 19:30 Uhr, Ort folgt
Fr, 09.09.	VdK; Treffen, „Zum stillen Zecher“ Rödendorf, 15:00 Uhr
Fr, 09.09. Sa, 10.09.	JU Hummelgau; Plakataktion „Achtung Schulkinder!“
So, 11.09.	CSU-Ortsverband Gesees; Apfelpressen am Röthweg 1, Anwesen Familie Nützel, 14:00 Uhr
Di, 13.09.	VHS; Yoga-Kurs für Fortgeschrittene, Gemeindehaus, 10 Abende jeweils dienstags 19:30 Uhr – 20:30 Uhr
Mi, 14.09.	Frauenunion Hummelgau; "Reifendruck und Motoröl". Das kleine ABC rund ums Auto, Reifen-Service Kolb, Muthmannsreuth, 19:30 Uhr
Do, 15.09.	VHS; Zumba-Fitnesskurs, Schützenhaus, 9 Abende, Kurs 1: 18:45 Uhr – 19:45 Uhr Kurs 2: 20:00 Uhr – 21:00 Uhr
Do, 15.09.	Bund Naturschutz; Stammtisch mit Filmvorführung, Gasthaus Bergschloss, 20:00 Uhr
Do, 15.09. Sa, 17.09.	Altpapiersammlung zugunsten des Kindergartens; Parkplatz Sportheim

August

von bis

Hummeltal

So, 31.07. So, 07.08.	Siedlerjugend; Zeltlager
Fr, 05.08.	SC Hummeltal; Tennisschnupperkurs, Tennisanlage, 09:30 Uhr – 11:30 Uhr
Sa, 06.08.	Freiwillige Feuerwehr Hummeltal; Kameradschaftsabend, Feuerwehrhaus, 19:30 Uhr
Di, 09.08.	Gemeinde Hummeltal; Seniorenausflug ins Wurzelmuseum, Abfahrt 12:00 Uhr Hinterkleebach



Z.K. Installations und Heizungsfachbetrieb

Sanitärinstallation
Hausmeisterservice

Klaus Zieher

Eckersdorferstrasse 4-6
95490 Mistelgau

Tel.: 09279 / 92 257
Fax: 09279 / 977 294
Mobil: 0173 / 375 48 36
E-Mail: zieher-klaus@web.de



Bedachungen
ARMIN PRELL
Qualität aus Meisterhand

Armin Prell Bedachungen
Dachdeckermeisterbetrieb
Schelmgraben 15
95473 Haag/Unterschreez

Telefon: 09201 969 06 51
Mobil: 0176 237 310 49
E-Mail: info@armin-prell.de

Ihr Meisterbetrieb für // Planung // Ausführung // Service

- // Dacheindeckungen
- // Flachdachabdichtungen
- // Wohndachfenstereinbau
- // Dachdämmung
- // Flaschnerarbeiten
- // Solartechnik

www.armin-prell.de

Malermeister Uwe Lange



Ihr Fachmann für die Ausführung

sämtlicher

Maler- und Tapezierarbeiten

95515 Plankenfels * Bayreuther Str. 39
Tel. 09204/919072 - 0173/5927175



VICTORINOX
Fachhändler

Verkauf von Schneidwaren für Haushalt, Hobby und Beruf

- FELCO - Baum- und Gartenscheren
- VICTORINOX - Messersortiment
- BALISTOL-Öle
- Meisterbetrieb
- Schleiferei



FELCO
SWISS MADE
Fachhändler

SEIDEL
Schleifservice

GmbH

An der Mühle 16 95503 Hummeltal
Telefon: 09201-79425
Telefax: 09201-79196
info@seidel-schleifservice.de
www.seidel-schleifservice.de

Bedachungen - Dachbaustoffe



Kaputtes Dach?
Wir sind vom Fach!



Der Handwerker
aus Ihrer Region
ist ein Betrieb mit
über 30-jähriger
Erfahrung!

Heizen Sie nicht zum Dach hinaus!
Wir helfen Ihnen bares Geld zu sparen!

Wir dämmen Ihr Dach entsprechend der neuen
Energie-Einsparverordnung!

Nutzen Sie unsere Erfahrung und Leistungsfähigkeit
zu Ihrem Vorteil!

Jetzt neu bei uns:
Sägeketten schleifen ab 3,50€

Scholz Dachbau GmbH

Hauptstraße 2
95494 Gesees
Tel.: 0 92 01 / 8 87
Fax: 0 92 01 / 79 98 17
www.scholz-dachbau.de
info@scholz-dachbau.de



FAHR SCHULE
JERAY

... macht Dich mobil !

Sommer-
Ferienkurs:

Samstag,
30. Juli
9⁰⁰ Uhr

theoretische Ausbildung in 7 Tagen

* bei Klasse B

0921 - 72 13 88 oder www.fahrschule-jeray.de



Alexander Kolb
Reifenservice

www.reifen-kolb.de

Ab sofort:

**PROFESSIONELLE
AUTOAUFBEREITUNG**



- intensive Innenreinigung des gesamten Innenraumes
- Polstershampooierung
- Lederpflege
- Scheibenreinigung innen & außen
- Kfz-Himmelreinigung

- Tel.: 09246 / 98 07 44 -

Alexander Kolb - Reifenservice
Muthmannsreuth 21 • 95503 Hummeltal
Tel.: 09246 - 98 07 44 • Fax: 09246 - 98 07 45
Email: info@alex-kolb.de

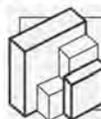
**Wir werten Ihr Haus auf,
zuverlässig und termintreu!**

**Aufstockungen, Carports,
Wintergärten, Anbauten,
Gauben und Balkone**



Neu zertifiziert:

Ihr erster



FACHBETRIEB
DÄMMTECHNIK, HOLZBAU,
AUSBAU & MODERNISIERUNG

in der Region

**Dachsanierung, Dachausbau
Dachdämmung,
Dachfenster und
Ziegeldeckung,**

Inh. Zimmermeister Rainer Hübner
Zimmerer in 3. Generation



**Holzbau
HÜBNER**

Kanalstr. 5, 95500 Heinersreuth - Altenplos,
Tel. 09203 / 1069, www.holzbau-huebner.de

**Ihre Mehrmarken-
Service-Werkstatt bietet an:**

Günstige Gebrauchte,
z. B. **Opel Corsa neues Modell**, 5-türig/
Klima / CD-Radio / Euro 6, EZ 04/2015, 51
KW/69 PS, el. Spiegel, ZV, Citylenkung,
schwarzmetallic. **10.490,00 €**

Motorölwechsel inkl. Material
mit Veedol Sintron C3 SAE 5 W 30 **54,90 €**

Lackpflege für Ihren PKW:
Lackaufbereitung, Maschinenpolitur
und anschließende Lackversiegelung,
incl. Material **99,00 €**



Böhner Automobile GmbH

Eckersdorf / Donndorf

Telefon: 0921-31440

www.boehner-automobile.de

Wir sind Meisterbetrieb der KFZ-Innung

Jetzt unter einem Dach:

ENGELBRECHT STEIN
die Profis

Natursteinfertigung • Steinhandel und -vertrieb
www.nakuwa.de

STEINKAUFZENTRUM
STEINBAU ENGELBRECHT
PLANUNG • HERSTELLUNG • VERLEGUNG

Steine für den Garten- und Landschaftsbau
www.steinkaufzentrum.de

BADconcept
exklusives Bad-Design

Bäder aus einer Hand:
Planung • Maurer- • Trockenbau- • Maler-
Fliesenlegerarbeiten • Sanitärinstallation
www.badconcept-bayreuth.de

NEU: Jetzt in 95473 Haag • Huth 1 • Telefon: 09201 9980
Öffnungszeiten: 08:00-12:00 Uhr, 13:00-17:00 Uhr
BAB-Ausfahrt BT-Süd - 5 km Richtung Creußen - rechts Richtung Haag 3 km



- Heizung
- Wärmepumpen
- Solaranlage
- Kundendienst
- Bäder
- Wellness
- Installationen
- Energieberatung

Pelletsheizkessel
Viessmann Vitoligno

Förderung durch
Bafa bis zu 2500€

Kombiniert mit einer
heizungsunterstützten
Solaranlage mit 16qm
bis zu 4440€ möglich.

Pelletsfestpreis auf
5 Jahre möglich.

Unabhängig von Öl



Besuchen Sie uns rund
um die Uhr im Internet
unter

www.hs-schiller.de

Unsere Kompetenz zu
Ihrem Nutzen.

Tel: 09201/1032,

Fax: 09201/79355,

Email: Info@hs-schiller.de

W PIETÄT
WADENSTORFER
BESTATTUNGSANSTALT

Dietmar Wadenstorfer – in dritter Generation



Im Abschied das Leben ehren

Jederzeit für Sie da: **Telefon 0921 74560**

Kulmbacher Straße 26 95445 Bayreuth

www.pietat-bayreuth.de Geprüfter Bestatter

OCHS
GmbH
GRABMALE

Der Meisterbetrieb mit Familientradition

Erlanger Strasse 59 | 95444 Bayreuth

Telefon 0921/52175 Fax: 514394

E-Mail info@grabmale-ochs.de

www.grabmale-ochs.de



Dr. Ingo Spengler

Zahnarzt
Pottensteiner Str.10, 95511 Mistelbach
Tel. 09201/1502 - Fax 09201/79471

**Implantologie, Parodontologie, Vollnarkose, Bleaching,
ästhetische Zahnheilkunde, Laser,
Professionelle Zahnreinigung**

Sprechzeiten:
Mo: 9:00 - 13:00 15:00 - 19:30
Di: 8:00 - 13:00
Mi: 8:00 - 12:00 14:00 - 19:00
Do: 8:00 - 12:00 14:00 - 18:00
Fr: 8:00 - 13:00
und nach Vereinbarung





Ihr LED Shop in Mistelbach

Öffnungszeiten Mo-Fr. 18:00 bis 20:00 Uhr Sa. 10:00 – 14:00 Uhr Tel. 09201-91 777 62

bis zu 90% einsparen

Alles Rund um LEDs...

LED Beleuchtung, Leuchtmittel und mehr ...

Hammer Angebote >>



www.tok-led.de

LED Markenbirne Birne E27 10 Watt in warmweiß

- Versorgung: 220-240 V~; 50/60 Hz
- Gewichteter Verbrauch 10 kWh/1000h
- Energieeffizienzklasse A+
- Tc: 2700 K
- Lichtstrom: 810 lm
- Fassung: E27
- Lebensdauer des Leuchtmittels: 25.000 h
- Ra280



60W Ersatz

Alter Preis ~~8,99 €~~
Neuer Preis **4,99 €**

TOKSPEED Fahrzeug & LED Technik
Johann-Feilner-Str. 6, 95511 Mistelbach
info@tokspeed.com www.tokspeed.com



Hammer Angebote, weil wir direkt bei Markenherstellern in größeren Mengen einkaufen können!

Alles aus einer Hand

Maler- und Elektroarbeiten
fachgerecht ausgeführt

Malerfachbetrieb Scheer GbR
Kirchweg 5, 95494 Gesees

und

Elektrofachbetrieb Scheer
Siedlerstraße 4, 95488 Eckersdorf

Handy: 0170/3245068 oder 0160/97552332
Büro: 09201/796198 oder 09279/977999
Fax: 09201/918988

Büro: 0921/33214 oder Handy: 0171/8041439
Fax: 0921/7868235 Verkauf und Installation
von Elektrogeräten, E-Heizungen und Sat Anlagen

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, Spachtel und Lasurtechniken, Fassadenanstriche,
Elektro- und Trockenbauarbeiten,
Bodenbeläge, Altbausanierung und vieles mehr.

Tel.: 0921.65559



Bestattungsvorsorge bedeutet Weitblick.
Denn morgen kann schon heute sein.

HIMML BESTATTUNGEN

Höchste Kompetenz seit über 85 Jahren

Kanzleistrasse 13 · 95444 Bayreuth

www.himml-bestattungen.de

Inhaber: Alexander F. Christ, Bestattermeister



Casa dei Fiori

Das Blumenhaus mit Flair

Floristik · Geschenkartikel ·
Hochzeitschmuck · Frühjahrsdekorationen
und noch vieles mehr ...



Wir haben für Sie geöffnet:

Mo-Di und Do-Fr 9.00 - 18.00 Uhr

Mi und Sa 9.00 - 13.00 Uhr

Tel. 09201/918788 · Johann-Feilner-Str. 15 · 95511 Mistelbach

www.hempfling-parkett.de

Bodenbeläge in Ihrer schönsten Form!

Parkett und Laminat
vom Fachmann verlegt.

VERLEGEN
RENOVIEREN
SANIEREN

HEMPFLING PARKETT

Die clevere Lösung!

PARKETT, LAMINAT & BODENBELÄGE

Hempfling Parkett
Inh. Ulrich Hempfling

Buchenweg 4
95511 Mistelbach

T 09201.9170481
F 09201.9170482

Mobil 0176.45039894
info@hempfling-parkett.de



Trauerhilfe
Dannreuther

EIN TESTAMENT
GEHÖRT DAZU.

DIESE UND VIELE WEITERE
INFORMATIONEN
FINDEN SIE AUF
UNSERER INTERNETSEITE.

*Der reine Tisch ist das
wichtigste Möbelstück im Haus.*

Deutsches Sprichwort

www.dannreuther.de

TRAUERHILFE DANNREUTHER

Inh. Reinhold Glas · St. Georgen 13 · 95448 Bayreuth

Tel. 0921. 26 202 · www.dannreuther.de



Die Schreinerei für das Besondere.

...natürlich Oetter!

www.oetter.de

Wir freuen uns auf Ihren Anruf:
Fon 0921 75978-0

Besuchen Sie unsere Ausstellung:
jeden Samstag von 9–12 Uhr:
Karl-von-Linde Straße 4



Andreas Oetter GmbH | Humboldtstraße 6 | 95444 Bayreuth

SCHÜCO



Ambulanter Pflegedienst

Petra Herath

- Notfallversorgung
- Wundmanagement
- Diabetesberatung
- Enterale und Parenterale Ernährung
 - Palliativpflege
- Pflegeleistungen nach SGB V & XI
- Die Pflegephilosophie der Bezugspflege
- Keinen ständigen Personalwechsel

Bamberger Str 2
95488 Eckersdorf
Tel: 0921/852740
info@petraherath.de

Wir sind:

- Ein kleines Team aus top qualifizierten Krankenschwestern und Altenpflegerinnen

Unser Motto:

Qualität statt Quantität

Original



Unser Bestes für Ihre Familie

Leonardo Carbone
Ihr Kundenberater vor Ort

95488 Eckersdorf, Friedrichstr. 10
Te.: 0921/32733 Mobil: 01739029081

Staubsauger und Zubehör

Steinschlag? Windschutzscheibe kaputt?? AutoGlasEXPERT

www.autoglas-bayreuth.de

Meisterbetrieb Tel. 0921 - 5 606 707
Alexander Hayn Mob. 0171 - 3 641 852

Justus-Liebig-Str. 4 b D-95447 Bayreuth



Regionale
Spezialitäten und
Bäckerei - unser
Engagement
für die Region



Pottensteiner Str. 1
Tel: 09201 / 917560
Di 13:00-17:00,
Sa 09:00-13:00

Unser
Augustangebot:

2 leckere Plunder
= 1,39 €

1 König Ludwig Brot
500 Gramm = 1,79 €

3 Mehrkornbrötchen rustikal = 1,39 €

Sophienberg 9, D-95494 Gesees-Forkendorf
Telefon: 09201 / 917 560

www.geseeser-landbaeckerei.de

Geöffnet an sieben Tagen in der Woche:

Mo-Fr 06:00-18:00, Sa 06:00-13:00,
So 08:00-10:00



- Fenster
- Dachfenster
- Haustüren
- Innentüren
- Trockenbau & Innenausbau
- Laminat- & Parkettarbeiten

Friedrich-Seggel-Straße 1
95490 Mistelgau

Telefon 0 92 79 / 3 50

Fax 0 92 79 / 9 77 35 96

Mobil 0170 / 320 90 38

montagebau.jung@gmx.de

MONTAGEBAU

Michael JUNG

Chinesische Medizin

- Akupunktur
- Moxibustion
- Schröpfen
- Guascha
- Chinesische Phytotherapie
- Chinesische Ernährungsberatung

Susanne Höhl

Heilpraktikerin
Bayreuther Str. 8
95 488 Eckersdorf

Tel.: 0921 / 78661268

Mobil: 0160 / 95152171

Email: tcm-hoehl@gmx.de

www.chinesische-medizin-hoehl.de

中藥

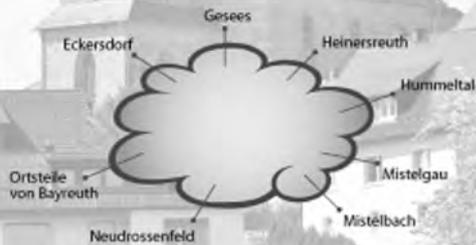
Pflegenotruf 0171 301 00 73



Ambulante Kranken- und Altenpflege
Sozialstation Eckersdorf

Wir sind immer für Sie da!
Telefon: (0921) 73 73 0
Pflegenotruf: (0171) 301 00 73

In folgenden Gemeinden und deren Einzugsgebieten sind wir für Sie da:



Unsere Leistungen:

- Grund- und Behandlungspflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Einkaufen, Spaziergänge
- Pflegeberatung
- Sondenernährung
- Schmerztherapie
- Essen auf Rädern
- Pflegekurse
- Beratung und Unterstützung pflegender Angehöriger
- Ambulante Hospizarbeit
- Tag und Nachtbetreuung
- Versorgung von Kur- und Feriengästen
- Vermittlung von Familienpflege
- 24 Stunden Pflegenotruf

**Sozialstation fürs
Rotmaintal und den
Hummelgau**

Tel.: 0921 73730

Finde uns auf
Facebook

KFZ-Verbandskasten-Check



Ist Ihr Verbandskasten noch aktuell?
Wir tauschen Alt gegen Neu!

Im August 2016:

Komplettes Austauschset für nur 5,99€



**Hummelgau
Apotheke**

Beratung und
Bestellung unter

09201-7822

Inhaber Wolfgang Bauer e.K.

Mo bis 08.00 - 13.30
Do: 14.30 - 18.30
Fr: 08.00 - 18.30
Sa: 08.30 - 13.00

Rosenstr. 2, 95511 Mistelbach

**Gutschein
Gratis**



1 Packung
Brillenputztücher
Solange der Vorrat reicht

Flachdachbau
nicht dicht, gibt's nicht

B & S
Abdichtungen aller Art
Folie - Bitumen - Kunststoff

Johann-Feilner-Str. 17
95511 Mistelbach
info@bauernfeind-skott.de

Bauwerksabdichtung
Garagen und Balkone
Fassadenverkleidung
Spenglerarbeiten

Tel. 09201 / 9186530
Fax: 09201 / 9186529
Mobil: 0151 / 24101105
Mobil: 0151 / 24101149

DrachenGas - Verkaufsstelle
Heizgas 11 kg, 33 kg Campinggas 5 kg, 11 kg Motorgas 11 kg



Gartengestaltung Rendl

Beratung | Planung | Ausführung

Gartenpflege | Obstbaum- & Gehölzpflege | Beetgestaltung, Bepflanzungsplanung
Terrassen-, Wege-, Mauer- & Treppenanlagen

Dipl.-Ing. (FH) Oliver Rendl
Am Weidig 7 | 95490 Mistelgau-Obernsees | Mobil 0163 7464945
info@gartengestaltung-rendl.de | www.gartengestaltung-rendl.de

Kosmetikstudio



Naturkosmetik-Behandlung
Wellness-Massagen
Nageldesign
Fußpflege
Solarium

www.feels-of-nature.de
Alexandra Newby
Bamberger Str.2
95488 Eckersdorf
Tel. 0151-15591742
0921-99006760



Dr. Wolf-Dieter Münch

ZAHNARZT

Bayreuther Str. 53c – 95503 Hummeltal
Tel. (09201) 7328 – Fax (09201) 95578

Wissenswertes über Implantate auf einen Blick

- ✓ Gesunde Zähne müssen nicht beschliffen werden
- ✓ Für einzelne und mehrere fehlende Zähne geeignet
- ✓ Komfortabler Halt für Totalprothesen
- ✓ Für jedes Alter geeignet

Fragen Sie uns – wir beraten Sie gerne

Ihr Malermeister



Schwester-Marie-Weg 11
95488 Eckersdorf

Telefon: 0921/51 11 22
Telefax: 0921/51 11 88

Auto: 0171/6 55 05 20
E-Mail: malermeistergross@web.de

Von mir bekommen Sie jede Farbe ...
außer Alltagsgrau und Schimmelgrün!

Maler- und Tapezierarbeiten, kreative
Wandgestaltung, Vollwärmeschutz,
Bodenbeläge

Kostenlose Beratung und Angebotserstellung!



Energieberatung

Unabhängig und neutral



Kalorika

Energieausweise für
Wohngebäude oder
Nichtwohngebäude

KfW-Fördergelder

BAFA-Zuschüsse

Neubaunachweise

Energieberater Denkmal

BAFA-Vor-Ort-Beratung

(Gefördert vom Bundesamt für Wirtschaft u. Ausfuhrkontrolle - BAFA)

(09 201) 91 70 245

Ingenieur-Büro
Thomas Will

Oberes Lindig 8
95494 Gesees

kontakt@kalorika.de
www.kalorika.de



www.elflenzhaus-ambu.de/elflenzhaus



Mitglied der vom
Bundesumweltministerium
geförderten Kampagne:



95517 Emtmannsberg
Dorfstraße 11, Tel. 09209/989-0
Mo.-Fr. 8-12 und 13-17 Uhr
Sa. 9-13 Uhr

95692 Konnersreuth
Tel. 09632/923100

Besuchen Sie unsere
Ausstellungsräume!

Fenster – Haustüren – Wintergärten – Markisen
Sonnenschutzanlagen – Rollläden – Rollladenkastensanierung
Mini-Rollläden – Garagentore – Raffstoren
Insektenschutz – Terrassenüberdachung



Markisen jetzt
zu Aktionspreisen!



info@rollo-raab.de | www.rollo-raab.de

Als bundesweit tätiger Lohnsteuerhilfeverein helfen wir u.a.

Arbeitnehmern, Beamten, Rentnern
im Rahmen einer Mitgliedschaft ganzjährig bei Fragen zur

Lohnsteuer/Einkommensteuererklärung

begrenzt nach § 4 Ziffer 11 StBerG und beraten bzgl. Kindergeld, Eigenheimförderung und Alterseinkünftegesetz.

Lohnsteuerberatungsverbund e.V. -Lohnsteuerhilfevereine-

Beratungsstelle: Brückleinstr. 11a, 95490 Mistelgau

Beratungsstellenleiter: Herr Peter Kirsch, LL.M., Steuerfachwirt

Tel. 0800/0002905 (gebührenfrei) Mo-Fr 08.00 - 18.00 Uhr

außerhalb dieser Zeiten Tel. 09279/9771516; Termine nach Vereinbarung

www.steuerverbund.de • info@lohnsteuerhilfe-mistelgau.de

Heizung . Sanitär

Bad Solar

Ihr Meister vor Ort!



Stefan Seyferth-Zapf

Hintere Dorfstraße 4
95490 Mistelgau/Obernsees
Mobil: 0172 8679185

Tel.: 09206 237448

Fax: 09206 237449

Mail: info@sz-heizung.de

www.sz-heizung.de



NEU

TRAKTOR TC 38

- manuelle Messerzuschaltung
- Schaltgetriebe 6+1
- Heckauswurf
- Air Induction™

Briggs & Stratton; 5,7 kW @ 2.600 U/min; 97 cm Schnittbreite.
98,5/100 dB(A)*; 85 dB(A)**; 3,87/0,13 m/s²***

€ 1.999,-

*Schallpegel gemessen/garantiert, **Schalldruckpegel (am Ohr), ***Vibrationswert Lenkrad/Sitz

Dörfler Motorgeräte

Dorfstr.8 Oberwaiz

95488 Eckersdorf

Tel 0927997077 / 01717577362

 **Husqvarna**
READY WHEN YOU ARE



sandra
eggers

Private Physiotherapie

- Fascientechnik
- Krankengymnastik
- Lymphdrainage
- PNF
- osteopathische Techniken
- Kinesiotape
- manuelle Therapie
- klassische Massagen
- heiße Rolle

Warmuthsreut 29 · 95511 Mistelbach
Termine nach Vereinbarung unter 0163 - 2578607
www.eggers-physio.de

KELLERFEST BOCKSRÜCK

18. - 21. August 2016

Donnerstag, 18.08.16

90er Party mit Dj Bass-X + Dj



Samstag, 20.08.16

ab 19 Uhr Sau am Spieß

ab 21 Uhr Die Nacht in Tracht



Freitag, 19.08.16

ab 21 Uhr Riesenparty mit



Sonntag, 21.08.16

10 Uhr: Zeltgottesdienst

ab 11 Uhr: Weißwurstfrühschoppen

ab 13 Uhr: Großer Familiennachmittag

ab 18 Uhr: **NEU!!** Gegrillte Makrele

und Abschlussabend mit



22:00 Uhr: Großes Brillantfeuerwerk

Es laden ein: **Ljg Schreez und Kultverein Schreez**
weitere Informationen: www.ljg-schreez.de

Elektrotransporter
++ leise & umweltfreundlich ++

aus Freude am Garten!

Herkules



- emissionsfrei & geräuscharm
- mit Energie-Rückgewinnung
- minimale Betriebskosten
- sparsamer 48V E-Motor
- vielseitige Einsatzmöglichkeiten
- zahlreiche Aufbauvarianten
- kippbare Plattform
- geräumige Komfortkabine
- einfache Handhabung
- bis zu 40 km/h V-max
- bis zu 70 km Reichweite

z. B. Herkules epv*
Pritsche mit Spriegel und Plane

Herkules-Motorgeräte

SABO **AS MOTOR** GLOBAL GARDEN PRODUCTS **COMPO**

OREGON **FISKARS**

HITACHI Inspire the Next **SNAPPER** **WALKER**

HOFMANN

Motorgeräte & Kfz-Service
Bayreuther Str.46 | 95511 Mistelbach
Tel 09201 / 9186283

Landhaus Bergschloss
ein Treffpunkt fränkischer Gemütlichkeit
Bahnhofstrasse 20 / 95511 Mistelbach
Tel.09201-9900

Sonntags
Mittagstisch mit deftigen Braten & Klößen
für Kinder -Kloß mit Soße für ein Lächeln!
sowie spezielle Kindermenüs
Salate vom Buffet
*

Nachmittags Kaffeeklatsch
mit Kaffee & Hausgebäck/ Eis /Brotzeiten
~ ~ ~

Bald is es wieder soweit
KERWA- 25.8. -28.8.16
leckere Kerwaschmankerl
~ ~ ~

Sonnenterrasse, Biergarten, Kinderspielplatz
gemütliche Gästezimmer

Unsere Öffnungszeiten: Do. & Fr. ab 17.30 Uhr
Sa.ab 15.30 Uhr & So. ab 11.30 Uhr
sowie nach Absprache

Misslwoocha Brotzeitstüb

Inh. Carina Stahlmann
Bayreuther Str. 14 95511 Mistelbach

Tel: 09201-9186770 Fax: 09201-9186772

Auf geht's, zur 5. Kerwa in der Brotzeitstüb!

Donnerstag, 25.08.: Krenfleisch, Haxen und andere Gerichte

Freitag, 26.08.: Siedwürste, Pressack, Schaschlik, Pulled Pork
Ab 21.00 Uhr „Barbetrieb“ mit DJ

Samstag, 27.08.: Brotzeiten, ab 17.30 Uhr „SAU vom Spieß“

Sonntag, 28.08.: ab 9.30 Uhr Frühschoppen, fränkischer Mittagstisch,
Kaffee & Kuchen, Brotzeiten,
ab 16.30 Uhr gegrillte Makrelen

Montag, 29.08.: Saure Bratwürste und andere Gerichte

Donnerstag ab 18.00 Uhr spielen
die „Wiesentaler Musikanten“

Auf Ihren Besuch freut sich das Brotzeitstüb – Team

25 Jahre Kerwa mit Erika

von Mittwoch 24.08.2016 bis Dienstag, 30.08.2016

Gaststätte Großmann

Mittwoch, 24.08.2016

ab 11:30 Uhr

"Kerwa ausgraben"

Kesselfrische Siedwürste mit Kraut und Brot
gekochte Haxen mit Kraut und Brot
Schnitzel "Wiener Art" mit Pommes oder Kartoffelsalat

Beim kostenlosen Saukopfessen ab 18:00 Uhr warten wir auf die "Kerwa"
(für Nicht-Saukopf-Esser gibt's Wienerle oder Hackepeter).

Für beste Stimmung sorgen unsere "Kerwasburschen" mit ihrer Kerwamusik.

Donnerstag, 25.08.2016

ab 11:30 Uhr

ab 18:00 Uhr

Krenfleisch, Kesselfleisch, Haxen und Rouladen
Live-Musik mit den Steinachtalern

Freitag, 26.08.2016

ab 11:30 Uhr

Siedwürste und diverse andere Gerichte

Samstag, 27.08.2016

ab 11:30 Uhr

Schnitzel, Currywurst, Schaschliktopf und Sülze

Sonntag, 28.08.2016

ab 11:30 Uhr

ab 14:00 Uhr zum Kaffee:

ab 17:00 Uhr zur Brotzeit:

Mittagstisch mit diversen Braten
Küchle, Torten und Kuchen
Schnitzel, Brotzeiteller u.v.a.m.

Montag, 29.08.2016

ab 11:30 Uhr

Kerwa-Ausklang

saure Bratwürste, Hackepeter u.v.a.m.

Dienstag, 30.08.2016

ab 19:30 Uhr

Kerwa eingraben

Eine schöne Kerwa wünscht Euch Nadine
mit ihrem ganzen Team.

Unverbindliche Objektillustration | B, 37,0 kWh/(m²a), Gas, Bj. 2017 | A



SCHILLERHÖFE

BAYREUTH | BESTE CITY-LAGE

- | 24 Neubauwohnungen
- | 2-5 Zimmer mit 60 m² bis 150 m²
- | Kfz-Stellplätze direkt am Haus
- | Baubeginn Sommer 2016

BESICHTIGUNGEN: SO, 14-16 UHR

Friedrich-von-Schiller-Str. 13

INFOS + VERTRIEB

09131 7775-55

Immotions by
sontowski
& partner



www.mauss-bau.de



 **SONNEN-
BATTERIE**
Center
FRANKEN

**DOPPELT
SPAREN!**

AKTION!

Die nächsten 50 Käufer eines
„Sonnenkraftwerks“ (Sonnen-
batterie und Photovoltaik-
anlage) erhalten **einen
Sonderrabatt von**

10%

Sichern Sie
sich zusätzlich
1.875,00 €
Preisvorteil



Saubere und bezahlbare Energie für alle!

Die SonnenBatterie ist mehr als eine Batterie. Sie ist ein intelligentes Speichersystem, das den Eigenverbrauch in Ihrem Haushalt automatisch maximiert. Zusammen mit einer Photovoltaikanlage und einer SonnenBatterie können Sie den größten Teil Ihres Strombedarfs selbst abdecken. Das macht Sie unabhängig und schützt Sie vor Strompreiserhöhungen.

Ihre Vorteile

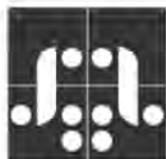
- Sparen Sie bis zu 80 % Ihrer Stromkosten
- Speichern und teilen Sie Ihren eigenen Solarstrom
- Werden Sie Teil unserer SonnenCommunity, der vernetzten Stromgemeinschaft mit regionalem Fokus
- Nutzen Sie den Strom aller Mitglieder zum garantierten Tiefpreis
- Qualität 100 % Made in Germany

Informationen
auf unserer
Website unter
sbc-franken.de

Sonnenbatterie Center Franken GmbH
An der Feuerwache 15, 95445 Bayreuth
Telefon 0921 78 77 670



Photovoltaik & Stromspeicher
- alles aus einer Hand!
www.sbc-franken.de



FESTIVAL
JUNGER
KÜNSTLER
BAYREUTH

Festival junger Künstler Bayreuth
und AFW-Kultur Glashütten
laden zu „Klassik auf dem Lande“



KLASSIK AUF DEM LANDE
13. AUGUST 2016 · GLASHÜTTEN

Harmony International

Sacred Concerts von Duke Ellington

Chorsängerinnen und Chorsänger des
66. Festival junger Künstler Bayreuth und das
Landes-Jugendjazzorchester Bayern.

Gesamtleitung: Fred Sjöberg, Schweden

Vocal Coach: Gunnel Sjöberg

Klavier: Göran Bejstam

Wann: Samstag, 13.08.2016, 20 Uhr (Einlass 19 Uhr)

Wo: Mehrzweckhalle Glashütten

Sie erleben einen faszinierenden mächtigen Klangkörper.
Vokalensembles und dutzende Stimmen aus aller Herren
Länder bilden einen großen Chor und vereinigen sich mit
der **Big Band** des Landes-Jugendjazzorchesters Bayern.

Nach dem Konzert wird zum Empfang gebeten.

Besucher und Künstler begegnen sich und genießen
fränkische Brotzeiten und Landbier.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**AFW-Kultur
Glashütten**

**Festival junger Künstler
Bayreuth**

Karten Abendkasse 15 Euro, Kinder bis 12 Jahre frei, Jugendliche die Hälfte, **Vorverkauf 13 Euro**: Dorfladen Heidenreich, Metzgerei Wiegärtner in Glashütten und Hummeltal, Dagmars Rollenbank, Getränke Lang in Glashütten und Mistelbach, Infoshop Neubürg - Therme Obersees, Theaterkasse Bayreuth Telefon **0921 69001**, Tickethotline Festival Telefon **0921 9800444**, AFW-Kultur - Hartmut Wagner Telefon **09279 677** oder **0171 3152926**.

Die Einnahmen fließen einem guten Zweck zu.

V. i. S. d. P.: AFW-Kultur, Werner Schubert, Tannenstraße 2, 95496 Glashütten



ENGEL & VÖLKERS®

Gutschein für eine unverbindliche und marktgerechte Bewertung Ihrer Immobilie

Kennen Sie den aktuellen Wert Ihrer Immobilie? Unabhängig davon, ob Sie kurz- oder eher langfristig an einen Verkauf denken – eine **fundierte Marktpreisschätzung** zahlt sich in jedem Fall für Sie aus!

Grund genug, hier auf die Kompetenz von **Engel & Völkers** zu vertrauen und eine individuelle, unverbindliche Immobilienbewertung durch unsere Experten erstellen zu lassen.



Hierfür vereinbaren Sie einfach telefonisch einen Termin oder kommen direkt zu uns in den Shop.
Wir freuen uns auf Sie!

Engel & Völkers Bayreuth – Richard-Wagner-Str. 30a - 0921 793 134 10
bayreuth@engelvoelkers.com – www.engelvoelkers.com/bayreuth

Hier abtrennen - bei dem Termin mit Engel & Völkers Bayreuth bereithalten

Gutschein

Therme

OBERNSEES

managed by
GME

Familien-Zeltlager

Samstag, 13. bis Sonntag, 14. August:

Erleben Sie ein spannendes Wochenende mit Lagerfeuer und Grillfest, Wettspielen für die ganze Familie und Schnuppertauchen mit dem Dive-Team Bayreuth. Mit Voranmeldung; im eigenen Zelt. 24,00 € / Kind, 29,00 € / Erwachsener.
10 % Bonus für KURIER-Card-Inhaber.

Veranstaltungen im August

FAMILIENWELT

▲ Kinder-Ferienschwimmkurs

Montag, 1. bis Freitag, 12. August:
Jeweils vormittags. Anmeldung bei Frau
Schrüfer unter 09206 - 99300-23.

Thermelino- Kinder-Club- Woche

Für ALLE Kinder!
Keine Mitgliedschaft
erforderlich!

Montag, 1. bis Freitag, 5. August
jeweils von 14 bis 17 Uhr:

- ▲ Schnorchel-Fun-Park mit Margit Sablowski
- ▲ Spiele im und am Wasser
balancieren auf der Slackline, Wassertrampolin
- ▲ Schaumrutschen (bei schönem Wetter)
- ▲ Hüpfburg & Trampolin.
- ▲ Bastelspaß
- ▲ Leckere Kindermenüs



Täglich wechselnde Highlights:

- Mo: Wildwasserfahrt im Strömungskanal
- Di: Bogenschießen - Bayreuther Turnerschaft
- Mi: Tattoo sprühen
- Do: Strockbrot backen auf der Liegewiese
- Fr: Mit Schnellzeichner Klaus Häring

ENTSPANNUNGSPARADIES

▲ Saunieren für Anfänger

Freitag, 19. August, 18 bis 21 Uhr:
Info-Vortrag und Führung durch die Saunawelt,
anschließend Kneipp-Guss-Anleitung über die
Wirkung von Wechselbädern für alle „Sauna-
Neulinge“.

▲ Biertgartensauna mit Live-Musik

Samstag, 20. August, ab 13 Uhr:
Genießen Sie deftige Schmankerl, Bier vom
Fass und Live-Musik mit Stefan Polster im
Saunagarten. Lassen Sie sich mit heißen
Aufgüssen verwöhnen.

▲ Entspannung mit Klangschalen

Montag, 22. August, 17 bis 20 Uhr:
Das Saunaerlebnis der Extraklasse! Tauchen
Sie ein in die Welt der Klänge von tibetischen
Klangschalen und Gongs.



Thermenmarkt mit Flohmarkt

Sonntag, 7. August,
9.30 bis 16.30 Uhr

Hopfen Stub'n Event

Jeden Sonntag, 10 Uhr:
Frühschoppen der besonderen
Art: Erlebnis-Aufguss, kleine
Bratzeit und ein kühles Bier in
der Fränkischen Hopfen Stub'n.
Genießen Sie dieses Event zum
Sonderpreis.
Auch für Gruppen buchbar.

Sommer- Öffnungszeiten

Mai bis Sept. '16

Mo - Sa (Bad)	9 - 21 Uhr
Mo - Sa (Sauna)	9 - 22 Uhr
Sonntage (Bad u Sauna)	9 - 20 Uhr
Feiertage (Bad u Sauna)	9 - 22 Uhr

**Sommer-Ermäßigung
noch bis 12. September**
3 Std. zahlen -
den ganzen Tag bleiben

Therme
OBERNSEES



in der Fränkischen Schweiz
Rundum Natur pur!